



息柯賤事卷四

北平 楊

翰伯飛

致廷芳字

芳字老兄年台閣下宦楚十五年自長沙投分後
文字性情之契比笙磬之同音如淄澠之合味永
陽先後作郡尤知山水有靈坡老云別後西湖付
與誰我知三吾八愚不作此惆悵語也乃數年海
外歸來又得相逢珮浦訪李文山之舊迹續蘇玉
局之黃樓酒侑新聲詩敲古韻三月有餘之樂勝
息柯賤事

卷四

一

我足迹半天下也屢煩供帳話別河干結此古歡
可蠲別恨又況往來篇什一騎飛來折柬掀髯此
境不獨有千古耶暮春月晦到常武冠裳雜沓風
月勾留各得其半浴佛日始雨中放舟至河淤計
抵辰當在望後錫老游興如昔眼花耳熱之場無
不念足下也頃知澧陽替人將至騶從至省別有
鉅任八山深者惟傾耳拭目俟之城隄各工仍當
與苓舫言之俾不隳廢以完我二人苦心惟壽蘇
閣詩刻事只可專託思泉存石卽希交付俟寄去

墨底卽可付之手民耳

致許星叔

星叔世仁兄左右增芬舫來楚得讀惠箋并賜寄世伯大人詩集及右軍行穰帖旣辱故人之存問得覩先輩之典型諷誦摩挲喜極感極迴憶春明話舊指示頻加飲公瑾之醅醪窺倪迂之清悶至今夢寐不忘執事以累葉之清芬參 中朝之樞密 九天翊贊四海欽遲俛直餘閒游心翰墨愈令人瞻望丰裁世伯大人著深情遠韻茹古涵

息柯牋事

卷四

二

今每讀一篇味如諫果陳之案頭與古作者并重謹書封面題幟寄上或可附之以傳行穰帖乃見山陰眞面尤足珍重楚中古刻無多谷朗碑爲甲觀此本乃加墨精拓餘如浯溪三銘永陽諸石都中罕有李崧殘字石在蜀中別有攷證此番人去太促容後再書寄也附上拙刻數種鴻爪離披聊以見宦游心迹知不足一嚙耳又作就一聯奉寄用誌羊曇之感楚中人見之卽爲鉤刻殊爲可笑拓本并呈師母南旋沒於舟次益增歎恨到杭當

已安窳窳容另有將敬託寄也弟去歲入都本意
尙可盤桓匝月再作西山之游并將攬吳越諸勝
乃接家書慈親抱病五內絲棼一切都廢決計乘
海舶駛歸幸親恙已瘳權岳常後四月復任宦情
偃蹇乃如六鷁退飛計支持邊徼已閱七年鬱鬱
久居只可引去作汗漫游於文字中求生活計如
見日下舊交可道遠人近況如是也

致潘星齋世文

星齋世丈左右再至春明屢親壇席十數年企想
息柯賤事

卷四

三

爲之一舒乃辱招集芳尊錫之寶墨每聯吟襜猶
似芸館追隨風景能不令人依依惜別耶卽審道
履冲和著述宏富日下舊侶落落晨星如翰者三
科相望亦曾無幾人千里相違夢魂不隔軫結又
何如也去夏本擬樽俎留連嗣得家言慈闈抱恙
乘海舶駛歸瀕行未能話別至今耿耿上年題大
著小鷗波館詩隸首尙多習氣特重書寄上并於
跋中易數字卽乞改鑄并多寄二三分再如刻有
詩文集書首可以紙式寄楚俾洞庭烟水間常有

我輩清光來往也

致潘紱廷世丈

紱廷世丈左右十餘年不相見征塵未撲卽過誼
老畫室見朱顏白髭盎然道氣者乃吾丈也驚呼
懽喜自此銜杯讀畫試茗觀花每當倚聲按拍時
酣嬉之態勝於疇昔正擬作延秋局後入西山一
游并將攬吳越諸勝因得家言知親病逕由津門
泛海船歸憶及侵晨投刺不遑話別不敢告人此
心結轆至今始得一傾吐也昨游自漢鎮乘輪船

息柯賤事

卷四

四

游金焦至維揚作後紅橋修禊過宿遷訪高南阜
山人硯史泰安移李斯殘石置環詠亭重到春明
與諸老友晨夕懽暢海王村得古墨殘碑數百種
泛海日行千餘里洪濤巨浪魚龍出沒身如片葉
在三千大世界中漩湫無定龜茲賈人求書者沓
至猶倚舷作字擊楫高歌斯行可謂壯矣惟回首
京華豈止三宿空桑之戀但願改遷京秩得與良
朋長聚不計鳧鶴短長也自復五筭任後西陲用
兵日不暇給可厭之至明歲決計舍此去矣前在

京得王子梅信尙未復以母病不能作山左游有
信先乞致意聞誼老移家許海秋故居與高齋衡
宇相望槃敦書畫之樂正可想像得之當清談薄
醉時猶念及老饜否耶

致張叔平

叔平仁兄足下自定王台一別後屢訪高蹤不得
今秋竹清僧來知武昌西山下小住月餘棲遲古
刹夜擲怡亭銘心迹清絕適自京寄到手牋并拜
各種朱拓之惠益見古意深情摩挲想像如共壇

息柯巖事

卷四

五

席卽審道履沖和都下同調爲何人子重病有起
色否想常過從談菽樵刻各迹剗劂須精方見古
人精神不必盡用朱泥也茲亦呈數種并可重鐫
浯溪三銘知爲難得右堂銘尤無人知惟高士鑿
之刻下纂輯蜀詩徵如王魯之兄弟懷曾懷孟刻
集無有昔在京見及望晤敖金甫同年索之寄楚
爲要再山右詩鈔粵東詩海望覓得寄來綏陽館
事得信少遲明歲已定容俟另圖必有報命惟館
穀交何人亦望確示武昌古刻如有元次山坏樽

銘及元豐中蘇黃各刻拓本務乞寄惠怡亭銘六
祖墜腰石乞各寄數拓珍感珍感

致孫筱峯

筱峯仁兄同館足下事如梵夾手畢久疎側知執
事已履省門適符所企前於廷芳宇處得見永陽
諸什想見登高懷古俯唱遙吟使元柳山川生色
三吾八愚近今過客自海華及鄙人後又得芳宇
與執事計文人主郡已蟬聯二十餘禩矣崱峯瀟
水不爲無幸惟修建摩泐事尙多未竟不能不望

息柯賤事

卷四

六

後來耳大著又得若干能鈔示爲慰將來可入藝
文志也翰自重尋故壘日事西防殊少清暑邊隅
枯寂儕輩亦疎回思昔年作郡耽水石之清光昨
歲浪游收江海之逸氣恨不能卽時舍此去也書
畫金石一無所得只藉簡編遣日憶生長於蜀思
於蜀有所裨益閱張槎仙蜀詩畧未能盡致其選
近人詩亦太刻又改字殊失其眞彼時如王藕船
諸人尙在故未刻入弟爲之另輯以蜀雅爲宗又
以漁洋感舊集鄧孝威詩觀張南山詩人徵畧王

蘭泉湖海詩傳摘出蜀人共增五十餘家而詩畧各家有集者又爲增選今已作古人者又爲續入足爲洋洋大觀惟此閒僻處山陬又無同人商榷如王魯之孫瘦石弟兄刻集此閒無存前在常郡與閣下談及亦有另輯之說如有稿本務希專使寄下如魯之瘦石諸集及前人可傳之集能多寄更妙現已開雕明歲夏秋間當可竣事專候添入以成同志之雅也

致何小宋中丞

息柯賤事

卷四

七

小宋中丞同年執事去歲附黃子壽同年之便舟中寄書後旋湘卽承賜書彼時子壽書尙未達不知寄呈詩屏已蒙譽覽否乃復承存問慚感殊深嗣聞開府晉中崇勲偉烈彪炳河山天未故人瞻望手裁快頌匪可言喻頃見鄧立山信知河隴軍事屢見捷書我年大人保障南陲尤足傾仰翰去秋至鄂以母病駛歸未得再申摠謁耿耿至今到常後卽呈繳部文上牘乞假乃檄權岳常地多水患已築堰疏淤以分水勢與權牧廷守督工未三

月而去禮令猶仍其事且將上承指示告知替人
千里分疆足見我年大人關心民瘼此等風義近
世不常覲也交替後以母老病卽思乞養未至省
而奉回算之檄薄宦無家藉此祿養惟支持邊徼
已閱七年未免心與髮俱短矣幸西防日有起色
惟峒苗負固犁穴驟難得川黔併力合攻明歲或
可荆榛盡翦耳翰老態日增披書不數行作字不
數頁卽目眇不能久注乃以寄情筆墨刻劃溪山
終屬文人之疾自顧退飛六鷁不能鬱鬱久居決

息柯賤事

卷四

八

意舍之而去或行腳打包或閉門授讀亦可作生
活計耶我年大人髫年結社壯歲同科此時盛名
鼎鼎如日方中當可照見故人顏色耳山齋枯寂
只藉斷簡消磨現輯蜀詩徵已有定本王魯之懷
曾兄弟刻集未知有存否能寄示爲荷又撰息柯
詩話前示年伯大人文集詩未之見能同寄尤感
手書不能作莊啟又恐爲人抽去是以附於鄧立
山信中統惟見宥不盡

致李子和中丞

子和中丞同年執事手筆往還頭銜互易不敢草
索上陳以故頻年蹤迹不得達於左右昨宋令玉
璐自大梁來道及修謁時蒙存問殷殷不遺故舊
並述大君子治汴仁聲惠政超逾恆流古大臣風
鬱焉未替傾折懷想不能已於簡牘遂披瀝性情
自忘形迹想能諒其疎畧也敬審榮問休鬯倚昇
崇隆大河南北疏濬之功拱衛之力使句盤鬲津
閒永絕兵災水患且聞接人平易馭下恬和節鉞
森嚴仍是詞壇風雅瞻台文之帷幄讀永叔之文

息柯牋事

卷四

九

章數千里外遠隔南天惜不能近窺東閣耳翰守
永七年八次禦寇以軍功擢辰沅道地鄰黔省苗
患未紓頻年用兵悉在轄境支持七年之久前歲
俸滿入都仍復舊任近日軍事稍有起色苗寇削
平則楚南疆圉固矣翰偃蹇詞垣不得已始就外
任在楚治兵平獄不計數百事幸無顛躓而心力
爲之盡矣悠悠世路落落天涯悵知己之難逢覺
退飛之可愧前者由漢鎮乘輪船游維揚一覽金
焦之勝都門儔侶日稀舊地重經不勝感歎正擬

出都作金閭餘杭之游得家言知慈親抱恙卽泛海駛歸幸親病已瘳徒以無地歸耕藉此祿養然老態頓增不復有進取志簿書少暇并刻錢湘靈高南阜諸遺老詩集及自撰詩集志林雜著畫談詩話各種俟付剞劂卽當寄正昔在永州修復元柳遺迹摩崖紀事刻石甚多惜不能盡拓畧檢數種寄呈以見溪山心迹行將學漫郎小住浯溪意在與古人追逐耳迴念春明舊事年大人同館同年休戚相關性情相洽憐炊煙之斷絕慮葬女之

息柯賤事

卷四

十

無資義重脫縉感深次骨此種深契固不盡書只石襄臣來楚道及在直與年大人談次詳及翰之爲人在楚因之推重此種交誼豈得數人多年不寄手書更覺耿耿在胸臆閒也楚南北台憲皆知從政廉直予以優容自次山同年去後相知深者頗少娛情翰墨寄意林泉不免文人詬病此間鬱鬱久居亦擬卽乞身歸養或行腳所之瞻仰大纛又可暢申馳系耳中州金石富不勝收以嵩山漢闕爲甲觀雖有庋存惟少全拓欲奉乞漢石連畫

像全副昏墨拓工極精者如能賜寄珍感何如交
宋牧家中轉寄必可領到宋牧與翰姻誼由汴赴
都伏求教誨成全晉謁之次垂詢近狀當悉其詳
手肅不莊惟曲恕爲幸

致黃海華

海華老兄有道音敬不達閱四年矣道義文章如
我輩亦如是疏濶實以世緣擾我清暇無多不寓
書益見其真而相憶則無日不話及壇席也昨聞
小築愚溪又作寶慶之游復歸長沙僑寓想動履

息柯牋事

卷四

十一

益健纂述益增名山石室代不數人循吏儒林合
爲一傳惟知交落落可共談執事者貞老久游未
歸性農里居不出守邊薄宦一帙書曾不見往返
眞令人同茲悒悒耳前者入都浮江漢登金焦重
游日下感同儕之寥落觸舊夢之蒼涼所得書畫
碑版聊復自慰不計行囊之羞澀罄所有擲之海
王村矣正擬作厯下金閭之游得家言知慈親抱
病遂航海歸自津門至漢鎮僅八晝夜歸來幸親
恙已瘳藉此舊巢爲養親計一二年後定返浯溪

與閣下翫弄水石以娛暮年此約當不河漢也年華駛去萬事無心惟念數寸故紙或可長留天地閒簿領餘閒鉛槧從事纂輯蜀詩徵十二卷刻錢湘靈高南阜詩文集撰志林雜著詩話畫談及拙詩八卷均次第付雕惟此閒手民疲笨不如永州年內當有數種寄正聞續刻大著詩集乞并前刻各種見寄是幸再前札尾有見懷詩一首此札攜之行笥爲臆篋者得去無從屬和望卽鈔示今年有奉懷詩書於蘇長公像上特爲鈔呈可繪像如息柯牋事

卷四

三

兩峯故事將來亦掌故也又得近句倩人鈔一冊併交張辛伯攜上略見冷宦心迹耳

致李少石

少石老表弟足下熊尉來得復書卽審榮問休鬯見寄新出漢石二種庶孝禹字較勝河平乃西京紀年最爲難得橫石稍遜想自有真鑿蜀碑各種皆無膺鼎篋中少何種寄知將遣人往蜀施氈蠟也完白翁篆書就已拓者寄去外自刻各種可分同志梁侍中闕已從江甯覓得矣都中畢竟易覓

古墨子重久病不瘳可念可歎同好亦甚寥落耳
兄復官五算佳況畧無幸慈親眠食復舊惟步履
須人亟思乞退乃無歸畊之田只得藉此祿養然
終覺束縛少味近來專事纂述已得數種惟邊徼
無書寡陋可笑拙集亦將刻成秋閒可寄覽石塢
弟來京悅親戚之情話一切可悉其詳石士弟去
秋溘逝更深雁行零落之感耳

致白蘭崖

蘭崖有道閣下石塢弟昨來函知蒙賜鯖筵談及

息柯牋事

卷四

三

欲致書必出自親裁故未卽寄懷企更殷茲得手
牋乃長言不足如捉麈尾清談卽審道力增佳政
事多適許鈔公之佗雜著想度藏亦復不少望悉
輯入弟處亦有附錄專俟尊藏爲正本也前承手
鉤僑黃對語已從永州刻來送上一拓又澧州建
壽蘇閣詩刻增荅舫寄來特呈笑正齋楣容再書
報此閒絕無書畫事今年僅得蘇齋尺牘四大冊
皆與葉翁東卿商摧金石足資考證書亦絕佳又
取回宋榻閣帖十卷乃上年質之京中昨無意得

之家藏故物完璧歸來眞幸事也江南寄到鶴銘
殘字梁侍中闕京中寄到新出劉曜碑所得如此
而已省中有舊迹可物色否齋中有舊拓倉頡碑
乞將跋語鈔示將錄於藏本後也題蓬心瀟湘圖
不敢輕易落筆俟脫稿卽寄上大作題桃源石盆
詩及竹師和作望鈔一紙寄我當屬和耳近事益
龍之變會垣如何布置聞浙皖亦有蠕動未知有
所聞否董雲舫到京否王霞舉軒曾通尺素否其
五古當世少有匹敵如有刻成者見示爲慰昨自
息柯賤事

卷四

古

京得內用拱花箋甚妙雅宜筆札分贈少許前過
維揚爲汪君硯山題石交圖注卽鉤小賤喜其與
石仙翁相合且小五岳山房中亦妙切也奉上一
疊并桂老落懺心菴三字拓本我輩正宜作此澈
悟耳

致陸星農

星農老兄有道久不得良書甚眷眷也自春徂夏
伏想道力佳勝所得古墨想更隆富惜未能同商
摧一攄積慕耳益龍之變常辰俱爲震動日來軍

報如何此番不圖蔓草竊恐既猶未已不知作何
布置又聞浙皖又復蠕動未審確否山中少所見
聞尙望隨時示我此間枯寂書畫友朋皆無所見
近惟得東平州新出土劉曜碑歐趙洪皆有箸錄
後久佚人罕知者雖剝落僅存數十字然希世寶
貴也容再覓到一拓卽爲分呈揚州汪硯山覓得
鶴銘殘字雖是後刻亦屬軼文逸事并鈔其跋分
贈一帋又宋嘉熙井闌前人未錄亦呈一拓想好
古有同賞耳

息柯賤事

五

致秦誼亭

誼亭年老兄左右復官五算拙澀依然山城岑寂
無可與言每憶良朋筆墨如江上青山可以寄興
可以醫俗不知此番素冊二片已隨雁渡湘江否
又聞潘星丈云足下得楊龍友田圓照冊殊爲企
羨不知冷人小品有可寄我否高南阜畫極所心
好如見其手迹無論詩札必須爲我留寄因現刻
其全集片紙皆搜輯也前談及南中刻有畫家傳
皆近賢如我誼翁與篋秋皆載入近輯息柯畫談

務覓一部卽寄當於我至好詳立小傳也

致家竹生

竹生二兄左右包弁歸得復書始悉前上之牋一
一寄到慰何可言正企想閒由長沙遞來龔大令
致函尤爲詳備比審抑情讀禮大事已完處境如
斯良非易易爲之愁歎屢讀手書過於拂鬱保身
爲孝之義尙須體會至境艱遇嗇戚戚於中人生
如電光泡影轉眼虛無惟目前消受是爲眞實不
可時作無益之憂悶也弟老態雖多興復不淺日

息柯牋事

卷四

六

以簡冊書畫金石自娛山水友朋之樂亦嘗爲愛
惜所刻書數種或長留天地間或卽覆醬瓿子亦
復聽之偶弄筆墨亦顧而樂之惟不得良友會合
同爲商定每自歎耳詛老常聚否祁叔和消息如
何津門寄上之字內有小字屬書及松竹橫看畢
竟到未來書迄未言之擬向沽上一查承寄無鹽
太守劉曜碑最爲難得山左出土物最佳南中絕
不可見也坡老墨竹不敢問津如便寄來一看亦
可郭河陽畫三十金可抽出否叔通所收有完白

行書對黃松石對劉文清髮箋冊懽香山小山水
皆佳可物色也

致宋石若

石若老兄足下半載清游平生佳境趣味深永世
俗難知昨奉手牋益我悵悵此時早到省門酣嬉
淋漓之態有如詩境亭中否昨自揚州寄來米老
題瘞鶴銘在壯觀亭重刻摩崖下人少知者有辛
未二字且是孟夏觀山樵書鉤作小牋今年用大
妙贈十餘帑自別後無甚清興偶然作畫自娛仿
息柯牋事

卷四

七

昔人六十後畫小印必當作一小幅用此印奉寄
何以報我鈔拙作稿及南阜石跋多見多鈔更妙
季修半園額曾刻否胡恕老處園中各額已有人
書否務探之以便書去恐重複耳東山絲竹星沙
以何處爲最勝不得來省只可耳食而已

致白蘭岳

蘭岳老兄足下段多仙來寄到惠書并鈔本公之
佗語言摭遺精言奧旨自成一子開千古未開之
口眞文亦奇文著者固有功性道纂者亦獨抉精

微卽當埒刻於霜紅龕惟須再輯更覺美備尊藏
二冊及書条詩亦極奇幻皆可補入篋中亦有數
則可梓傳也卽乞錄下是望聞何貞丈已回湘必
多古趣晤後先寄慰盼甚石盆詩望書於筆頭何
如省門有書畫可得否此閒枯寂惟以斷簡消磨
永晝而已

致張辛白

辛白詞兄足下前歲自淮海歸來復官五筭覺山
水枯寂朋輩蕭寥方苦無以益我清致適於壽蘇
息柯賤事

卷四

六

日宋小崖來云塗中見足下將至山齋如遊山有
期逸興忽發淹至孟春月杪始相與抵掌從此江
海清光簡編古趣皆得接續前游消除積悶矣憶
看花蕭寺修禊春溪翦燭高吟銜杯狂嘯眞使怪
石驚奇喬林答響一百二十餘日之懽爲三萬六
千場最適吾適之境良非偶然也忽焉賦別正憶
音塵又值鵝鶩奔竄頗念行人頃奉來牋長篇絮
語少慰塵懷其中推許太過轉動今古閒愁憶少
年卽多著作意與古賢追逐乃人事紛拏學殖蕪

廢今已日薄崦嵫始勤鉛槧自足下來晤將詩集
雜著及志林畫談詩話各筆記逐加收拾近以商
摧無人又復輟事夏秋閒當伏案昔人云火急著
書千古事能勿惴惴汲汲耶足下學既華瞻筆能
清矯年復少我十歲願埽除一切專事撰述俾得
與古人爲徒莫負此前修夙學自見卓然可傳耳
見海華否望索報章劉晤樵鄭問樓陳小茹萬味
山諸君皆憶及閩青已回湘否東墅晤否思寄書
以手僵目眇而止新事極可噴飯鄙人戢影蠻鄉
息柯賤事

卷四

九

一無見長之處不過與物無選於人無尤而已前
者治大兵決大獄早已如雁過長空影沉秋水無
人知者至於弭患無形維持大局之事又如海上
觀瀾山中數石不能計其凡幾今方藉此蟬殼蝸
廬將所聞垂之簡冊約二三年可以成編竟
不願又逐逐於簪組之場作雞蟲之得失矣奉身
乞養小隱涪溪與足下同弄水石以娛暮年不較
之執手可熟者差勝數籌耶書畫留意有益於攷
證者務爲購寄有春程君屬其多覓古碑舊畫七

月閒必來足下秋冬閒能游西域一續前游否耶

息柯賤事卷四終

息柯賤事

卷四

干

息柯賤事卷五

北平 楊 翰 伯飛

上許錢唐師

門人楊翰敬上夫子大人座右山川悠遠戎馬倉
皇未得安書時陳左右違侍日久馳戀日深回念
陶鑄裁成有加無已不僅黯然銷魂也去歲吾師
筵開八表寵錫 三朝竺厚康疆緬商顏於綺季
歸奇碩艾存魯國之靈光凡屬小草向榮同祝大
椿益竿遠懷杖履時切瞻依翰久滯西陲鄰氛不
息柯賤事

卷五

一

靖兼乏安便北來未及跣申祝敬寸心耿耿至今
前歲張守備回算夫子親作手書訓詞深厚朝鮮
紙屏四幅具見神明魏晉不作唐以後一筆我夫
子目光擊力真所謂得道德精華飽煙雲供養者
覺文停雲梁頻羅有此年壽無此超詣也夢樓題
蓬心浯溪圖度閣有年名題滿紙乃以翰管頌永
陽重葺三吾勝蹟竟蒙割愛遠頒留作故實讀跋
尾勉之深期之遠翰如蒼蠅附驥以傳回首昔年
汗隨泣下在夫子深情盛舉自足千秋而門人受

之何以仰副此心同思不朽耶翰十年宦楚行已
居官悉承師訓捍危城決大獄幸無顛躓之虞惟
辰沅當苗教充斥之際實覺禦侮不遑加以每歲
軍興左支右絀宦況依然冰蘖厯官此者三歲必
遷良以支持匪易也中年以後精力大非如久負
鹽車準擬引疾退去實因事多牽制恐久而貽誤
有隳令名也我師多方埏埴有困皆蘇知必有鞭
策弟子者惟有昂首雲霄而已信臣世丈聞從瀘
州回南未知確否示知當寄手牘仁山世兄盛名
息柯賤事

卷五

二

鼎鼎想著作必更隆富茲有鎮算田協戎來京之
便遇事尙乞示指之翰狀垂詢自悉謹此上敬頤
養安和福德無量

致沈吟樵

吟樵年親翁足下夏秋閒兩寓書均交妥便想得
達矣復官五算俗冗雜遯殊少佳況回憶去歲汗
漫之游蕭閒之地覺與此心相左遐想高躡塵外
能勿傾羨蜀中舊侶零落新交何如王山人花舫
識其人否少黼行迹甚念次星在省門否昨將拙

詩附刻尙未歲事又集南阜山人著作將有成書
因憶尊藏南阜書畫務乞將詩跋題字一一鈔寄
素於山人筆札一字不遺惟我吟老爲同志也吳
秋伊事畧前屬示我盼甚陳秋穀五色筆詩本千
萬付鈔胥錄交安人寄下卽爲其刊遺集昨在京
見沈仲甫諄諄屬刻已面許之殉難故人爲之表
闡乃千古盛事昔年與張植仙交見其哀集蜀詩
畧未刻而殂心甚歉之去歲得見刻本惜多缺畧
而選李夢蓮詩亦太刻且改字失真彼時如王藕

息柯賤事

卷五

三

船諸人尙在故未選入因爲之另輯以表前賢餘
韻其近今詩人遠在楚南無從搜輯因思當年壇
社如曾魯堂諸君子皆有手迹藕船最多尙有劉
君七律高壯忘其名字尊處如有見聞所及無論
長篇短什及刻成之書有可採入者統希寄下俾
成巨觀庶見我二人流寓蜀西一片深心耳子宜
世兄尙未見到楚接得竹報有眞消息慰我爲屬
前託寄各種漢碑如不能全得先將王稚子闕精
拓惠寄却須連宋人題名也袁少蘭陸桐甫黃崑

樵諸君蹤迹何如望寄我更望隨筆示知近事耳
致汪硯山

硯山尊兄足下日月互易風雨懷人寂寞琴尊時
神往於紅橋烟柳閒也得允三書知見寄古拓日
勞盼想尙未致到澧浦去此千里便鱗罕覩耳於
魯齋來忽奉良書慰我離思鶴銘全拓及壯觀亭
摩崖拓手皆佳吳讓老墨菊尤超淡麇我素嗜展
觀卽得一詩錄去足下送讓老一觀以見曠代同
心之雅若此老閱後不留卽存吟壇可也惟聞示

息柯賤事

卷五

四

疾伏木榻上深爲懸系巋然魯靈光能不令人珍
重耶弟去夏復任算城畧無佳况山水頑惡朋輩
蕭條回憶前游得與諸君子觴詠爲樂正不知何
時再續古歡也金石書畫昨在揚曾託訪劉東武
藏華山碑能得否望示消息讓老亦有讓出所藏
之說如有多件可託人專寄楚中如舊藏鶴銘退
谷考笈中亦未有衡興祖碑冬心先生有跋皆所
賞羨書畫最好幽冷及方外人筆有流傳故實者
若大雅能來絃詩按拍讀畫銜杯固所願也如以

楚中爲不足游覽或卽倩雲林主人更攜賈肆多
件同來前許有前代忠節及石濤冬心筆墨亦足
快我眼饞耳何如何如先爲示我

致於魯齋

魯齋二兄閣下前過紅橋未得執晤歸來與桐軒
談及深以爲念今知片帆無恙重游楚江懽慰之
至承寄到汪硯山致古拓二種又得吳讓翁畫是
日小病臥榻上得此清曠之品頓愈且覺興致勃
然與寮友同賞皆稱雅人深致遠勝枚乘七發也

息柯賤事

卷五

五

惟積思多年僅得於老輩風流江鄉雋味感我良
友之貽似尙未足盡興此閒山水雖不如八愚三
吾然石蓮奇峭詩境清寥亦必須趁鄙人在此來
觀方得林壑幽趣請以季春月爲約尙望不吝行
李之勞須元方季方同爲握手如碧雲故事也

致秦誼亭

誼亭老同年有道一別二十年再尋春明舊夢覺
草木人民皆改故態惟我誼翁清興婆娑老而彌
韻一見便呼尊酒勸老來鬚眉如畫相與抵掌劇

談自此兩月追懽無三日不聚搜書畫攷金石肴
稿之精筆墨之雅雖惜別匆匆而此境良不易得
勿作尋常會合負造物愛我之意也比想杖履安
和琴尊暢好自息柯去後同人小集或亦眷眷於
楚雲湘水耶弟久戀觚稜重逢儔侶正擬作延秋
局後出都作濟南之游訪子梅東筮并搜古拓再
游姑蘇重至維揚與吳九翁襪被登焦山三宿瘞
鶴銘下放棹歸楚乃於六月四日在崇氏半畝園
歸得家言慈親偶抱風疾言語不清不能步履五

息柯賤事

卷五

六

中紛亂不能告人是日竹生邀集勉爲酬酢散後
卽決計泛海言歸草草俶裝勾留淹滯殆非人境
憶瀕行在我兄處約竹老來晤卽一飯話別曾於
高齋行榻上一夢淚漬衾枕拭面應客而人不知
掩泣登車此情不堪回首弟必須詳敘使都下良
朋知我出都時形神恟恍言語支離之所以然也
由津門八日至漢鎮中秋前抵常德見我母無恙
始得人境刻下調攝漸平精神已復惟未健步耳
旋奉檄權岳常三月回辰沅任藉此祿養不能乞

遂初衣只緣買山無計奈何奈何近日數晨夕者
何人清況何似足下山水令之古人都下終日點
染未必有眞知畫理者許作小卷能再得小直幅
我輩別後不可無筆墨寄性情也

致家性農

性農吾宗同館三奉良書兼示鉅製只以心境多
俚又無佳狀可告故人致未裁畬入春以來想體
中佳勝著述隆富我輩爲世網羈縲不常同此壇
席感時思舊始知同舟訪金剛道場秋末冬初一

息柯賤事

卷五

七

種荒寒古淡風味不可再得惟賴篋中各有世外
之詩不與蹤迹同泯耳前者寄我大稿酬畬寄遠
諸篇皆非淺人所有至感事之作爲我心膈中物
藉大手筆一傾吐之此作足補史乘所未及篇後
猶望補救更見君子之用心文字可濟時艱賴有
此耳曾鈔示子壽海華否如二君有作亦必示我
當纂入筆談也弟復任以來山水枯寂友朋寥落
所遇多違心之事遠不如前者浪游之清雄流寓
之瀟灑幸母病漸瘳藉山齋作祿養不能遽舍此

去知爲山靈騰笑耳惟念人事太多年齒漸暮須
得半寸可傳作留於世庶免虛生之歎昔人云火
急著書千古事今始覺之因纂輯蜀詩徵及畫談
詩話志林雜記各種又輯錢湘靈先生古文高南
阜先生詩集硯史又思輯天下詩人小傳尙少廣
西貴州陝甘四省此事願力宏大恐非數年成事
晨鐙集已爲重刻大著數篇及輓張海門作俱刻
入惟劄劄人太疲玩是以詩集八卷尙未蕞事約
在夏閒可寄正也詢我近作今春頗有所得屬鈔
息柯賤事

卷五

八

胥錄藁交陸仲甫寄上見渠可知蠻風箐雨中游
覽之狀惜未與移芝翁同瞻石上蓮花耳得子壽
海華消息否枉山曾有清游否恐鄙人去後不免
山空猿鶴怨也

致李次星

次星老同年足下五溪之聚筆墨奇緣山水清趣
良非偶然別後覺一種冷香幽致猶在夢中想兄
亦同此惜別也到篁後所遇如何信宿之行定期
何日皆望先示 書未到長沙仍由常郡北上約

在來歲正初到蜀務卽寓書交譜香逕致常德前
水利吳司馬曾住頤園者務將行號開來并先致
卽有信去吟樵昆季亦索惠我良書也想又聯文
酒之社傾羨何如便寄數行以志蹤迹也

致沈吟樵

吟樵年親翁足下去冬專足回算獲讀惠牋并承
鈔示南阜山人詩跋俾得增纂遠道往來開函色
喜知山人與我輩異世同心得以斯愛斯傳也秋
伊到川顛末雖得少悉生年不可知卒年須載入

息柯牋事

卷五

九

葬於何地亦須稍詳其所遺摹古印譜有可考稽
否足下能悉卽望書一節畧先寄下以便下筆也
再陳秋穀五色詩本務望鈔寄翰纂蜀詩徵前人
所著大抵除蜀雅及詩畧外難以搜羅近人王魯
之兄弟已刻有集我處無存藕船作亦太少吳春
帆亦舊友欲列入二三劉夢漁諸君詩均望就所
有者見示再近撰詩話憶及大著七律可傳者多
如海門感事八首編覓不得此外亦望多鈔數首
千萬交此次來人前函有侯弁寄來古刻并未見

到望向營中一查如未動身可取交此專足爲便
耳刻覓得拓工二人裹糧入川徧拓古刻交與清
單惟此事非地方官與聞不可敢乞諄致各處守
令則易於導引護持并督令早竣此行大約秋冬
閒方能回楚有資斧不足數十金希爲接濟并先
寄知再專人補寄可也昨寄爨君碑曾有存本王
稚子闕則宋人題名必得去其石灰嵌邊方能尋
覓此則非新都令指揮不能耳南阜山人小品詩
札題跋他處有所見萬望鈔寄茲從江南宿遷王
息柯賤事

卷五

十

惜庵處拓來山人硯史寄上一部此最爲難得惟
吟翁能鑿藏也楚中刻書容覓得卽寄人便甚易
易自刻各種亦聊見心迹現刻詩八卷雜著四卷
弟手札皆無稿向各處鈔來憶我二人來往最多
又聞我兄不棄故紙俱爲皮存敢乞付鈔胥一一
寄下再有題跋如無定雲盦隸匾又徐俟齋句聯
跋尙多記不眞者牛溲馬勃皆望錄示至好當不
厭且笑耳

吟樵年親翁再覽子宜倩於正月抵尊署卽諷吉

於二月十八日成禮入門有喜千萬增年遠企德
輝頌且無量子宜英才卓犖答厚樸誠定爲遠到
之器已遵示安居甥館潛志簡編以待科年北上
想縷陳詳悉已在安竹中矣松樵年親翁二世兄
尙未見到省鶴子世講想自京回川筆墨更進多
年不得鶴翁手書企想何如耶

致席硯香方伯

硯香仁兄統帥麾下日前差弁敬詢起居想日內
定當調攝復元慶占勿藥矣比維精神龍馬事業
息柯賤事

卷五

十一

鼎鐘當此宇靜秋高旌旗所指定見氛祲全消再
造黔土不僅安收楚邊也翰處忽傳聞有開缺來
京之 命替人卽至交篆後卽日啟行從此歸隱
浯溪將以著書終老矣伏想自到楚省以來屈指
十有六年書生結習守分安命一任自然權常德
六月定大案三次一爲桃源民變黑夜劫獄爲之
設法解散脅從渠魁自首一爲陬市土匪聚眾已
將起事誘其爲首立擒治之調兵肅清黨羽駱相
以此見賞一爲三營兵丁索餉閉城聚眾脅官以

兵闔城震動乃挺身出見當夜立籌銀一萬兩餘
餉懸牌半月清發始得怡然事後未覈一弁未辦
一兵其事泯然無迹此常郡人至今能道且感也
權沅郡十月彼時黔邊有警我省防兵不滿三千
不敷分布沅郡并無一軍盡力圖維得以無失昭
雪一殉節貞女起屍安葬治其拐帶者之罪立碑
闡揚其石至今在河干上及到永郡則捕蝗抽釐
之禍未終而鉅寇石達開至矣圍城七晝夜誓死
待援一戰而捷保永卽所以保衡而全省賴此無

息柯賤事

卷五

七

恐此乃統帥在軍中親見者也此後賊至兵來歲
無虛日聯絡將帥鞏固邊疆其事之難且多非手
所能書紙所能盡此爲人所共知無待鯁鯁然也
甲子年到尊後年年西陲用兵其時非雄師在此
可同日而語銅仁之圍新寨之擾皆眉睫閒事沅
靖黔麻皆不能稍安枕席者也此中調遣墊籌嘔
盡心血自我硯帥來此後屢戰屢捷始得風鶴無
驚其安危相去何止萬里惟事過亦無人知耳其
平日之維持大局體恤羣生居官不名一錢決獄

一鞠卽了當爲婦孺所共知其柰不爲上官所知何此番所遭驀然而來茫然不解然必須反躬自訟搜尋獲咎之由或者飲食讌會時有賓從留連游覽溪山盡屬文人詬病然未嘗誤一事亦未嘗招一尤十餘年酌水飲冰辛勤況瘁竟如是戛然而止雖不怨不尤亦未免書空作咄咄怪事耳宦情久淡原擬乞養歸田柰四海空囊一貧如洗支發之項資斧之需毫無所措又以母病不能刻離是爲不堪設想我已知聞之當亦爲喚柰何也大

息柯牋事

卷五

三

約中秋前交替卽登舟至省三五日便奉母至涪溪暫住惟彼處地僻人稀亦不能賣文爲活只可與田夫野老爲徒學古人閉門種菜而已我硯翁自永郡心交西陲共事雖蹤迹忽分忽合而性情相感相孚素承期許之深乃遭廢棄之歎平昔讀書稽古原不以此戚戚於中不過念及良朋屬望之殷第覺有負知己瀕行不能握別惟祝封侯萬里晝錦歸來得於中興頌碑下一聚是所心禱耳知祁陽有摯友在彼經理一切尙望致書一爲惠

拂且便於常寄音書也

致何貞翁

貞翁世丈左右自己已冬話別黨已三年知杖履所至悉在江山佳處文酒書畫金石之樂足以頤性延年浮沈世網者恨不從先生游然談笑夢寐閒時與吾丈相會合天壤閒惟文字性情之契時閱千秋地隔千里不能限吾輩精神所到也邇想著述侈富餐衛咸和系念之至翰前歲此行已屬筋力疲困將廿年食俸支盡始克成行歸來權岳

息柯賤事

卷五

西

常及回算任甫一年而又有開缺來京之命自係得下考以速官謗本擬倣裝因親老資乏不能再到長安來省卽定計歸隱浯溪漫卽宅中以著書終老因王夔石中丞留寓省垣知有筆札相屬忽有制軍來南之舉當軸者匆匆未經談及而亦決不過問明春仍放舟溯瀟湘南去矣惟念宦楚垂二十年守危城決大獄羈縻聯絡茹檠飲冰扼南路者八年防西陲者七載不名一錢歸畊無地又以老親八旬有二不能負米遠遊浯溪之行亦

不過戢影蓬蒿尙不知何處覓藜藿言之慨然東
南勝事若何所得古拓古墨何者爲甲觀可使聞
之否詞壇中古趣真情者知難作文人儕侶惜息
柯不能來游惟有三吾八愚閒剜落刻石以期同
有千古耳此次在省海華性農先後皆到胡恕老
園中作消寒會舊侶新交頗盛文讌用大著臺字
韻詩和贈恕老已刻石與吾丈並傳何其幸耶伯
源來未得常聚茲坵寄蜀楊宗闕高頤闕並碑樊
敏王稚子各一拓如有舊藏卽貽南中好事亦佳
息柯牋事

卷五

五

耳

致於桐軒

桐軒老弟左右數次寓書隔年未得手復心雖不
爲境役以無狀可告臨書輒止三吾舊侶古意令
情則與石上留題同不朽也前承鈔來鄙人手札
稿又以珍珠惠寄知念我不殊曩日惟會合難期
爲之悒悒去冬到省見夔公時尙掌藩條卽力言
足下爲政之才不應久居外邑其時因郡試必須
留辦俟事竣後有以酬庸言之切實刻院試已完

當有量移之事惟辰之士民則仍思借寇聞詠如
太守卽將至省沅陵政績自有表見可爲足下頌
也翰扁舟久欲作涪上之行留纂省志竟無可校
閱因各處舊志未齊不欲以豬肝累人五六月間
定計出省往衡郡看荷花游南嶽入唐亭尋息景
將作兩粵之行似勝於長沙久客耳此閒樽俎筆
墨應接不暇自門人故吏畫侶吟朋羽士緇流石
工書估終日雜遝衡門門榜涪上寄廬四字不能
謝客酒食絲竹酣暢淋漓漏三下客尙未散亦覺

息柯賤事

卷五

六

疲憊精神昔何媛叟勸我節養心力良可感念最
可笑者日前交阯國人貢象回陪臣有侍郎少卿
三人維舟索字至數十紙並搦墨多紙而去只問
媛叟及息柯字云歸去當刻石如朝鮮之於蘇齋
乃佳話亦笑談也唱和詩多往來疊韻不如山中
之多所得書畫亦罕頃有人持粵東人收藏金石
拓本多未谷小松諸人題跋眞大觀不知能得否
揚州汪硯山有信來否其古墨數種有消息否昨
段身山道及李魯門可入權局前得手書亦言之

早充爲妙而宗念典鄉人來省老弟以百千周之
皆體鄙人之意且佩且慰宗君拙而貧仍望爲周
全之前鈔來手牘卽復書亦未存稿尙望鈔之年
下滙寄不厭其煩則作書者亦不嫌其數也魯翁
近更健適居常何以消遣張小楚吟興如何趙實
庵爲謀一沅營差事前數次使人去俱未能得暇
作書一一託函致之南中有便仍望對筆純羊豪
定十枝極純極長刻息柯偶然欲書六字冬閒帶
到能早更妙耳

息柯牋事

卷五

七

致家性農

性農宗老道兄同社去歲舟中酬唱到省各有強
韻詩篇文酒之樂近歲所無昔人云一杯且酌巖
泉綠五秉新辭官粟紅今始知抽篋之有味也自
一帆去後如有所失忽得良書及疊韻諸作定本
更覺精到老杜不厭以淡墨易字惟深於此者知
之力臣擬彙刻惟材字與才字究有別仍與詩老
商之今春少有篇什遊山之興寂然只得展上已
潔園分韻是日有吳南屏羅硯生李次青郭筠仙

意誠孫朗青朱香蓀何鏡海劉史亭及力臣息柯
以此地有崇山峻嶺茂林修竹拈韻得有字七古
三十韻已繪圖書卷惜我性老不在座耳因力臣
許彙鈔故未先付小胥也省門邇來頗有文社得
毋以鄙人小住忽開此境地耶惜著書之資不能
自給斷不能久住秋初卽當作涪上行將入兩粵
一游此後會合難期耳志乘之事拙見非足下不
能望其有成擬與當事言之又未知何如聊以盡
我心而已曾文正公聞已有輓語千聯詩竟無算

息柯牋事

卷五

大

誄文如己鈔出望寄示近日詩篇亦望示讀郭意
誠詰嗣有小照卷子曾題一詩想亦乞大作矣書
詩刻刻在衰目下筆墨太煩此非草草塞責終當
報命壽之貞珉不可苟也初夏山中風味自佳詩
意不可失却此閒則應接不暇愈令人思三吾水
石恨不卽褰裳涉足耳

先公行述藏之篋衍數十年矣南北鉅公未嘗丐
其爲文今得大撰墓表五體投地不敢贊揚其文
惟高誼則九頓以謝耳又文二首已交次青皆非

唐以後文此事自有千古也別紙敬貢感忱後跋
繼蓉何人並乞示之

息柯牋事卷五終

息柯牋事

卷五

九

息柯賤事卷六

北平 楊 翰 伯飛

致田二雲

二雲詞兄足下邊城簪盞清境良多竹裏看山雨中讀書數年蹤迹殊耐人尋味一旦別去能勿惘然彈指光陰又到年華婪尾消寒局冷我勞如何比想問政之餘筆墨從事知於此閒興復不淺昨游江山之勝文字之緣頗足以自豪在京兩月正擬作濟南之游逕到姑蘇餘杭遍覽名勝適得家

息柯賤事

卷六

一

言慈親抱恙遂由津門乘海舶至上海不十日已達漢鎮到常郡幸母病漸愈乞假養親乃有岳常之役水程數日藉奉安臚前月履任此閒政簡民和岑寂特甚回念在筭時樂與諸君子游不知何日再尋烟墨緣也足下六法功力素深皴擦俱有法度南船北馬遍訪畫家如尊作良不多觀惟期再加研鍊更求靜深總以不輕下筆爲妙避熟就生則蒼勁之趣出刪繁就簡則樸老之致多必得宣和紙方下筆若六刀紙真有妨畫境也此次由

揚州淮安清江至京所得名迹不少仍是厰肆居多滿篋雲烟古人愛我竟有匪夷所思歸我收藏者惜不得與居士同賞爲一快耳春夏之間定可瓜代能握晤於定王臺畔則得妙境矣呵凍作書臨緘結轡

致秦誼亭

誼亭老兄足下熊君回篔簹解裝卽云冊片攜來尙在舟中未見急呼走取展觀眞如圓照麓臺清光古趣在几席間一時林木竹石皆有生色何快息柯牋事

卷六

二

如之此冊前二片乃倣西廬石谷此則四王皆備矣古人豈不借重後來耶惟來牋有悼亾之戚言詞淒斷頗觸我三十年前境地尙其勿過悲感損浮生有限性靈也

致汪硯山

硯山仁兄有道於魯齋來得惠牋并以讓翁墨菊見贈懽熹無量古墨數事尤所珍重其時友人陸允三攜函尙未到當卽作畚兼賦一詩寄讓老仍交魯齋不知此時已達否夏初允三始專送良書

開緘已得古趣卽審著書隆富石墨娛情敬羨敬羨惠下焦山各種拓本皆精瘞鶴銘殘字得之僧厨雖非原石亦足補山志所不及如壯觀亭摩崖後人未嘗不寶重作真本觀也惟小跋尙須畧簡擬拙書奉寄刻之山中亦可紀游蹤耳稍緩卽當書上仍交陸君梁闕二石是一事尙乞物色二分又有反刻者亦在上元可得拓本否井闕之地名及出土顛末務爲詳示將入著錄米陸二跋前年曾手搨之餘數種皆足翫味讓老書碑可傳先德

息柯賤事

卷六

三

此老病已瘡否謝菊詩得見否但老態支離或寓書久滯耳弟前游得與諸君子作紅橋修禊真一時韻事必當賦詩補圖然自此雋游後還山以來更覺岑寂少味每想重來著屐以母老不敢遠離只可藉筆墨達性情尙望良書頻寄也詢及笥中碑刻楚中古石最少昔年在蜀裏糧入蘆山搨樊太守碑乃至精本翟文泉隸篇所見皆重刻不逮此遠矣又浯溪三銘而右堂銘最難拓在三銘外又五代李崧殘字又谷朗碑頭皆不常得之物寄

供清鑒所談著錄不知脫稿如干卷舊瘞鶴銘衡
興祖碑有冬心題者能見示否魯齋前信當及之
也

米老題字仿鶴銘得君贈本忽見有辛未孟夏字
恰於四月寄到喜甚因鈎作牋分呈一疊此書古
逸不獨今年可用也

石緣二字竟製成牋微覺刻字失神紙亦太薄能
重製更妙

致陸允三

息柯牋事

卷六

四

允三尊兄足下自灋陽別後山水清光友朋古趣
頓覺寂然此後君游江左我滯山陬始知前者之
樂緣非偶然兩次寄到湖潁等事珍慰之甚以台
從未歸嗣於張竹溪來得南中書又拜嘉惠種種
每當風瀟雨晦花發雁來同人坐話無不懷想高
蹤以不能捉塵爲憾也比審清況日佳頌甚復算
後琴尊寂寞迴非水竹居中風味惟積習難忘惜
無同調只尋斷簡殘編求此中生活所刻蜀詩徵
錢湘靈先生古文纂畫談詩話各種筆記將次脫

稿梓成今年重九欲邀足下來此一商剖劘一同
游覽瀲流而上亦不過兼旬可達若惠然肯來訪
辰山酉室之勝亦千秋佳話思翁或亦可作辰郡
之行倘續昔游必當大書刻於石壁留作西陲故
實耳南中之事亦非面談不得其詳所云宗太守
得華山碑可望其復出否汪硯山有金石數種聞
有欲讓之意可圖否此皆非細談不可秋風江上
專望一舸來游嵇阮命駕古人有之允翁何多讓
耶

息柯賤事

卷六

五

致洪思泉

思泉尊兄足下憶壽蘇閣中話及東南山水清逸
之勝高士遂欣然褰裳涉足秋風起時已在天竺
靈隱間飯伊蒲事禪悅較息柯居士下海舶登焦
山尤爲勇往羈絆人事者媿羨何如耶允三書來
知襪被已還山正深懸企竹溪來算承清言高致
始知消寒閣裏修禊江頭招提一信宿之境卽吳
越間儕輩同游之樂亦未必能酣嬉淋漓如是也
先生得無思乎劉寬老所題尊藏冊未錄其詩望

鈔一紙寄下因近日纂詩話將採人耳手示已慰
復荷多珍旣供朶頤又饒眼福紙筆阮咸皆非南
楚能辦和靖白石小像摹手甚佳每於觀梅按拍
時懸之齋中非食烟火人能知此風味耳邇來澧
浦勝事何如有解人如我輩否弟自到蠻陬本違
素志每憶鄴架藏書有可入詩話者近人名手可
繼前賢者必待此刻叙入希寄閱選後卽趙爲荷
壽蘇閣詩刻望加墨再拓二十分水月林詩刻成
卽寄秋閒能作辰沅之行否已於允兄函內屬達

息柯牋事

卷六

六

奉邀之誠矣

致陸允三

允三尊兄足下瀟湘秋老客夢蕭寥舊侶遠離懷
人天未如悵惓何昨得八月間惠牋似前者曾有
惠書不知何以滯閣所寄墨屏荅翁亦不省收到
否重陽前後卽將出省此時計已在壽蘇閣中轉
眼松老梅開懸坡像作故事能勿念息柯於山巔
水涯耶弟不欲長沙久居亦如張廌走入竹中避
客冒暑放舟中秋前到浯上慈親及全眷居祁城

自來往於三吾水石間日與元顏黃諸先生周旋
訪得唐宋古刻從未經人搨者不少俱跋記寄星
農前者屬書對聯共六事又橫披一看皆交星老
卻無手書因人去促耳此次入山頗得閒靜之趣
惟四海空囊尙思作百里負米之計約十一月又
須解纜作兩粵游也

致洪思泉

思泉尊兄足下海萍雲鳥聚散何常雁雨魚風感
懷無已去歲張松泉到省荷寄惠賤殷殷存注并
息柯賤事

卷六

七

寄名人各種集稿只以冗事擾人致䟽裁畝荅舫
兄已回澧浦自是東南復聚允三同在藝蘭館內
樽酒論心大是樂境不知閒眺壽蘇閣上尙有息
居士在念中否舊游客夢令人惘然弟在楚將廿
年捍危城平大獄維持全局撫輯邊疆其事如繭
絲牛毛不能更僕而數乃以溪山文字爲吾詬病
千古文人素有成例原不足爲怪也省中不欲久
廁名場急思泉石山林完我本性秋風一動竟渡
瀟湘鍵戶著書閉門種菜以終老耳楚中一無足

戀惟我二三知己日在抱中此後相去愈遠會合
何時殊耿耿耳

致戴筱帆

筱帆先生有道足下秋風砭骨故友縈心林下禽
魚無非棖觸手書至慰問殷殷乃以行李不遑尙
稽作畚想諒我也爲政多疎自甘蠲退交替至省
三五日小住卽入浯溪深處戢影蓬廬不作出山
計矣昔元次山自道州歸刻石三銘摩崖千古佳
數年後始回中州僕眞其後身耶惟行將離南楚

息柯牋事

卷六

八

吟儔嘯侶從游者皆別去而味淡情長如筱翁者
執別未能相逢何日當歌對酒豈能爲懷只可藉
一紙書常寄寸心千里耳代務承鶴翁允爲分析
鄙人便如縱臂之鷹出冥漠而游汗漫矣行期約
重九尙在善德山與海華性農登高作賦過長沙
到浯園正江上北風塞向墮戶還我著書身也肅
問吟咏多蕪不盡

致張辛白

辛白仁兄足下昨符弁去作函一寫積想却有高

談轉清之意書未到惠東適來知五月間卽有開
缺之信本擬入都以母病不能刻離尅日交替卽
引疾歸浯溪以著書終老昔年去郡未刻後唐亭
晤臺浯溪三銘以配古人今眞作漫郎後身矣此
次來省在蕉石軒小住以爲往來酬酢之地早晚
仍歸舟中如文公祠故事或有不便卽請物色一
處可坐談讌爲佳不免絃詩讀畫雖數日光陰亦
不可草草也昨商所著各種漸有成編今幸得成
我素志豈非塞翁之幸耶惟正值七八月憂然而
息柯賡事

卷六

九

止不但買舟無資抑且度支多匱惟此生希有之
境不知若何放棹只到十幅蒲帆夷猶江上先生
之樂又復不淺惟辛老能知我耳正雅集雖皆時
手最不許可然纂詩話則必須此書昔相識人一
時難得其專集也息柯老矣從此不出山或可留
幾寸紙在人間世較之終日逐逐於衣冠襪襪中
所長實多住浯五年後卽奉母歸蜀此我志耳

致於桐軒

桐軒老弟左右劉詠翁去未得寓書以周稚威卽

赴辰也此閒久居鬱鬱定於月杪前往浯溪從此
水澁山陬打包行腳不知後會何日然水石在眼
尙是我二人手自經營異日崖閒壁上如漫郎從
游諸君得與山石并壽又何多讓焉方知利鈍進
退有幸有不幸蓋在此不在彼也省中諸詩人日
相酬唱得句甚多今年壬申得晉永嘉壬申輒恰
與余生周甲相符取吉羊語鈎作箋筒分寄各種
皆有典故正可供疏白之用四月生日同人用申
字韻賦詩逐人酬奩竟至十疊惜不能鈔寄當刻
息柯牋事

卷六

十

一冊寄知己耳仕楚南盡闕艱鉅之任憶在永在
算所措各事俱昭昭在人耳目不見功反見過是
以決計不作出山想當以鉛槧留在人閒此權則
自我操也魯兄當加意珍攝爲將來同游雋侶汪
研兄信急促難寄前惠鰕子甚妙日來煮黎祁以
水沃飯味雋極矣弟瀕行再寄書大約荷花世界
定在衡麓瀟湘閒耳

致沈吟樵

吟樵同年足下秋老瀟湘懷人如夢久未得手告

比審動履勝常弟僑寓長沙味同禪寂頓思浯溪
刻石勒銘之事多未了緣七月六日奉母扁舟歸
漫即舊宅且喜江山無恙松菊猶存俯仰古今獨
有心契因溪上去城五里慈親住城內李氏畫館
全家都在自泛舟三五日往浯一游摩石重紀前
游擬亦如元次山五年寓此共有千秋便作入蜀
之行來與遨頭舊友婆婆終老矣惟囊無一錢尙
欲作兩粵之游爲負米計亦可嗟也年年尋金石
切合本年甲子字製牋今年苦無正搜訪閒忽於
息柯牋事

卷六

七

收藏家得晉輒壬申宜子保孫各吉祥語因念我
吟老齊年同日月生乃一時佳話不可不寄惜到
已冬閒然此牋則年年可用不同別種紀年只年
內有風趣也又新刻各拓可見行迹餘見子宜家
言不述

又

前函未盡所言埒見於此浯溪山水清絕擬就此
閉戶著書五年爲期便舍此仍尋花溪舊釣游侶
矣編輯蜀詩徵俱鈔定惟郫縣二孫只有次公而

無瘳石是大缺事此稿務希向郫覓得卽成都亦
有或有鈔出者數篇皆可南阜山人全稿竟向山
左覓得底本三千多首真大觀也嘗謂此老仙去
靈氣感通故我求而卽得之但此時校刻工資尙
有待耳王藕船有仿飲中八仙歌紀我輩事此稿
已無如有務乞鈔一帋其全稿有人刻否

致白寄翁

寄翁世老兄左右星沙小聚歡洽平生佩南郭之
游仙喜東方之善謔九宮乍譜度盡金鍼三雅頻
息柯牋事

卷六

三

傾揮殘玉塵人看次公瀟灑天留老子婆娑兩月
清游勝於十年問字矣比想杖履綏和何日抵成
都殊深馳念聞小阮世台現權富順宦况更佳斯
行可謂不負矣弟同日登舟所患小創亦漸平復
十二日長行望衡山泛瀟水舊游如夢感慨頓增
見方次坡備述雅意眞純厚古君子也八月初旬
到浯溪山林清絕松菊猶存安排著書几席擬對
青山終老矣行滕抵蜀韻事如何丞相祠堂工部
草堂薛校書井各勝俱流覽否沈吟樵同年鶴樵

司馬皆與詩橋八弟至好二君風雅宜與久聚乃
弟情性至交也老兄在川勾當許久何時作歸皖
計務常寄弟書卽用郵封遞湖南祁陽多發數信
自無遺失相念實深居此寂寞之鄉更關心舊雨
耳

致陸允三

允三尊兄足下山川修阻執訊人稀又不敢以手
書付之郵筒回憶自壽蘇閣裏相聚後或離或合
雖京畿之北滬滙之南不一載定得聯轡而今渺
息柯牋事

卷六

七

矣再會何時江文通能不黯然耶前奉良書卽作
一帋交小裴并寄各處信不想渠良久尙在祁城
又將各件取回此番始附中峯寄省託星老轉達
當不致失去前交星老寄各對聯想一一收到弟
浯上小隱久忘世事夔老至得著山人服追陪游
谿園竟日亦希有事將刻石記之今冬尙欲作粵
游計歸來在明秋或來潭州未可知也水月林詩
刻及署中詩刻望精拓交星農寄下津市太和鹽
鼓最妙望寄數躔相去愈遠相憶愈深自有同念

耳

致江雨田

雨田老弟足下得手書知雁峯摩雲舍告成中峯之游興復不淺四方來觀咸鼓舞之此舉不負居士搜疏之舊志與吾弟結構之苦心矣讀來函知張蔗翁經營不遺餘力此老著作淵富爲近今希有昔年同有文字之緣此次來衡擬握手劇談乃竟不果悵悵至今僧舍結冷淡緣惟傳人能作此將來撰碑詳及之與名山同不朽耳紙幅書就日

息柯牋事

卷六

十四

來殊有酬應老眼不能多作字盈囊填篋之楮先生久不得晤者多矣補書之件客後再寄指月寮額則須得摩雲舍影鉤一紙來始得大小相稱也

致陸星農

星農仁兄有道左右秋風放棹離緒填胷舟中曾作書交允三想得惠察弟省門小住有似長安久居不得已將全眷送歸浯上深恐韓康伯門庭蕭寂不如息我庭柯尙得怡顏戢影耳舟中苦熱竟無避法乃至成病故到浯兼旬未得作書老母僑

居祁城書齋則在谿園精舍日日撥訪古刻此閒
江山清曠散樗人藉烟霞水石頤性養拙亦復大
佳惜趙壹囊無一錢不能不負米百里外耳如何
如何蜀北周文王廟碑叱干公碑尊藏有否張松
坪有所寄否楚中談金石書畫惟我星翁蘭翁一
旦皆歌離瑟山居寂寞情何以堪溪上閒行時有
感觸此古人蕭葭之詩所以發於不容已也徐叔
明葛小吾事深感大德小吾已奉檄否權舟之便
手此上問不宣

息柯牋事

卷六

五

致白蘭崖

蘭崖仁兄有道自春明外補以來至交清聚未有
如此次小住長沙之久者荷承同志訪古搜奇每
集必使窺清闕之奧撫今追昔其味醞醞不僅名
酒嘉肴令人思之無斃也瀟湘歸棹客思茫茫不
能留不忍去之意故祖延話別俱不欲赴此中
別有深情耳小泊城外并無馬頭深恐累及步履
曾屬遽使達意放舟熱乃太甚八月六日到浯溪
今年一苦於雨一苦於熱風景頗不清佳自散樗

翁下舟親健身閒日日撫弄水石坐唐亭下四圍
皆前賢手迹思我於數百年後亦與諸先生相繼
烟霞泉壑愛我不淺更覺使我能卽享受此境者
其愛我亦不淺也惟偶檢古墨不得與我聽舟先
生相與上下其論開卷憮然思之若痲我如元次
山住此以五年爲期相約仍結書畫社位置婆娑
二老何如比來有所見否書以慰我宋小崖已歸
否此間筆墨枯寂則甚於西鄙計惟安排著書筆
硯三冬有緣再得來晤是不可必之事念此覺耿
息柯牋事

卷六

六

結又深耳

致會笙巢

笙巢同年閣下十二日始挂帆長行春水方生計
十日可至梧矣此次桂山之游我輩清談之樂遠
勝春明乃承故人情重旣屢招邀又多嘉錫再三
話別能勿惘然大約秋冬間仍返棹來此將刻巖
石作千古事也搜得未拓唐石九種隱山洞李勃
題名則志乘不載皆云佚去亦奇事快事耳塗中
將尋碑記草書寄呈可補金石志之缺兒輩學畫

已寄來款呈法教萬飴孫世兄清才雋出頗可深
談弗使之久閒乃大君子之裁抑也癸酉箋數番
并上留別頌著書安隱不宣

致陸星農

星農仁兄有道桂林交程君寄上古拓并陳近狀
想早得達心交久濶能勿惘然閣下政事稍閒得
以縱心金石精博乃過古人知音健羨不能爲外
人道耳弟在粵西小住兩月卽由平樂梧州作五
羊寓客日日索書人時時考古事竟無少閒此處

息柯賤事

卷六

七

風景大非曩昔所聞又絕少柯亭舊侶定計於秋
冬閒仍由西省歸浯到省之說俟到家再定親健
猶昔是足爲慰耳此行所得古刻甚多大快人意
不能盡寄若來長沙則悉數可同賞也最得意隱
山唐李渤題名如此大文修志者竟遺之其得碑
之由竟似神助當撰記刻之先寄全拓并可讀釋
文同爲一快東省則以晉太康造像爲第一亦居
士搜出志無之也餘皆世少拓本不過先嘗一變
耳弟清興不減交游更多訪古看山殆無虛晷聞

者或爲我一噓耶

昨得伯寅書屬覓漢周憬碑恐難報命若能得眞大快意乃千古勝事也其所刻各種皆精沙南侯畢竟得否當知之弟得鄭文公四石甚精漢石舊拓亦曾見之惜太昂直歸時必攜數種耳蘭老與息翁文字心性相同其行止又相同畢竟同耶否耶能久住湘中否何不勸之若到長沙失此風雨論心之友念此心痲累日得失非所計蘭翁似不能如弟之放浪癡頑何時能再遇耶一歎

息柯牋事

卷六

六

致白蘭崖

蘭崖仁兄有道浪游日遠音訊日疏昨在桂林曾上手書想得采簪同志分襟不能共數晨夕思之令人心痲弟與閣下同心同好同館同官文字性情癡愚散漫無不相同今則行藏蹤迹毀譽利鈍無不皆同究竟此番波折同耶異耶不得而知能實指以相示否替人來復能久駐湘中否米家書畫石老雲烟見賴古堂指石溪也或卽稅居於椒山宅畔或竟返轡於有道祠前雲鳥風萍聚首當於何地倘

再至定王台畔不見君子思古人而弗遇懷近侶
而難追雨晦風瀟魂銷魄落六張五角何我輩遇
合如斯偃蹇耶羊城風味迥非昔者所聞定計於
秋冬閒由粵旋浯到省之行以執事行止爲定復
書卽寄祁陽亦不知何時見手迹耳惆悵何如耶

與林初先生

盛暑以來少得承問起居秋風一動竟泛瀟湘之
棹不欲流連恐難言別也卽維脊夏自愛延秋多
娛爲頌無量

息柯賤事

卷六

五

與胡聽泉

不熱中者見熱卽避中不熱者熱不能侵君房言
語妙天下道不同其趨一也昨得此書神爲一清
但不解何以能知此遊迹眞足不出戶神游八極
耶卽此可叭千古

與李仲雲

篔中寄到摩厓各刻送上清鑒聞將刻詩境二字
足補放翁好庵故事齋中蝮叟與拙詩能全刻芋
園否如欲摹則送上亦大觀也

與朱香蓀

昨倩捉刀敘事簡古神韻獨超偶爾捉筆亦復不
苟知其涵濡深粹佩謝何如孫世兄俟見童硯芸
必爲盡力頃讀感芝房作寓意遙深凡在同人皆
當感而有作矣日來病足不能出戶天寒甚伏想
吟興多佳不具

與左仲茗

作印不媿古人最近垢道人令人玩索送上二石
乞作五湖勸客印刀法先乞作與厲樊榭同壬申
息柯賤事

卷六

三

生八字印緣十九日須用迫切能事罪罪
與韓幼芸

游山語舊此樂爲客中希有之境昨未得晤覺茶
鐺酒具都爲減色想日內已大適今午有酬酢事
明後二日亟須出游龍隱七星諸勝仍於晨興卽
見過攜筆墨作畫日歡并有面談足下要語也

昨未得暢談舊事今日客來申刻可散散後我野
人擬往榕樹樓望湖上春意屆時再奉約也客至
久坐偶思茶蟹尊製味絕佳欲得十餘枚午正能

惠下否乞鄰之誚恐不免耳

昨夜月色可喜準擬今日作訪碑之游乃又雨悶損不可言楚客卽將行更多怊悵晚間又有酬答頃得羊一蹄可供朝饗盥漱後卽過我同啖水角子聊以敘別也弗遲幸幸枵腹立候

春雨不止阻我看桃花尋古刻之興柰何許耶客窗岑寂畧爲檢拾小齋晚間攜鐙槃各具過我小酌此時河干看船去矣言之悵然

雙魚牋奉上癸酉牋居然可用皆喆嗣善於指引

息柯牋事

卷六

五

也奉爲袖翁染翰紙亦甚受墨適意之至今日有熟客明早約食山蔬早臨爲荷楚客行期尙未定也

今日雨窗作字以清積壓筆墨債十三日解纜矣請卽惠過作竟日談小有江鄉風味可一啖耳

頃見麥抑卿司馬畫筆法氣韻皆妙粵東畫家沈厚者多深秀者少如抑卿作兩得其妙欲乞作小屏四幀摺扇一持惜遠在數百里外未必能致之如抑卿知我異日當結畫社也

楚客將行相聚之日無多今晚又不能晤早間食
山脆卽希過我并可作書也道塗泥滑令筍輿奉
迓弗遲是幸同此惜別言之惘然

楚客今眞行矣卽請過我同飮一別今晚當別圖
聚語處也

楚客重來萍蹤再合翦燈深坐香火緣猶未了也
晨間拱候惠臨同飮後將作北門送行之舉親摩
君家秀實書平蠻頌也

楚客行後庭館蕭寥萬難坐對今夜攜肴四味麥
息柯腹事

卷六

圭

飮一器過尊齋只煮粥設小菜外不費些事方可
如何卽示知也

今晨冒雨至萬壽寺觀古松訪拓楚金剛經尙有
全文至爲得意又游棲霞洞拓宋人題名登樓望
遠忽念楚二客已行酸風射目卽刻迴車此種風
情爲近今所未有特爲同志述之晚間痛談劇飲
可耳

矮屋秋風中庭竹影一言契合卅載交深迴憶諫
艸堂前燕支街裏琴尊聚語書畫招邀不意於南

荒再續舊懽一源朋儕多化蜃鶴足下與息叟皆
垂老矣幸得行炙煮酒風雨相從一切毀譽榮枯
望弗置之襟抱連日觀石壁巍峩千秋後不有我
輩在乎今日擬訪讀書巖尙不甚遠待偕二客同

往可耳

癸卯秋聞得遇幼芸見余庭
中竹撼一窗秋詩極賞之

刻往萬壽寺尋楚刻金剛經冒雨捫碑又一奇也
今晡有飲局歸當早仍約夜談啜粥何如

春雨不休游興屢阻鬱伊何可言今日泥滑亦須
出門酬酢申刻歸定約過齋破悶如何

息柯賤事

卷六

三

今日游華景洞竟得唐李珣題名古人手迹埋沒
於荒榛叢莽之中徧問士夫迄無知者乃經居士
攀巖躡屩求則得之真有山靈導引我也懽喜無
量

今明日恐未必能見後日定約游南溪山與白足
禪人同飯也

今日又至君家秀實公平蠻碑下摩挲想像拓墨
卽往游老君洞去矣

昨觀書畫處舊家風味殊可羨也檢回之件本不

敢問鼎因與鄙人有切合處欲乞見讓未卜可留
意否如可願以佛番甘餅奉之或不見訝并可再
作書如前者故事也

兩窗悶損如不嫌泥滑滑希於申刻過我同飭我
輩清聚得一日閒且排遣一日也

獨居榕樹風味難堪請卽見過同飭勿稍遲爲幸
飯後擬卽出門也

惠札筆力如海濤掀薄波委雲搖又如千巖萬壑
幽折奇奧雖不足以當此真知己之談也已張之
息柯賤事

卷六

十四

舟中容衮作小橫幅不免標榜之習耳足下具此
才筆不見容於當時正與舊史同調故蹤迹愈密
今日欲再走別因體中小有不適乃連日登山訪
古勞頓所致明晨定長行前有翦鐙諧別之約能
踐否卽希未刻出城望切望切

艤舟城外原擬從容作游山訪碑之約乃忽然應
酬大作刻不能泊已解纜長行徒望龍隱棲霞懷
想良朋高躅而已悵何可言送上朱提十兩聊爲
從者之需如能晤於梧州是所望耳

此番五桂之游得碑乃大快事摹方好庵癸酉二字長箋未成另送數番此乃壬申製我輩再見不知何時卽此可紀游迹耳

今日侵晨游七星巖不俟盥櫛而行洞壑之奇碑碣之富不亞於桂山尤妙者大士巖在山頂上如螺旋然又搜得唐刻三種乃在北海之外真得意事也歸路樹枝將筍輿拗折竟傾跌田塍下高數尺額角被傷尙無大恙尋碑至此何太勇而何太愚耶今午聞何少司空卽到欲爲一晤明晨早開息柯賤事

卷六

五

希見子嚴南星達之頃閱高要金石畧二冊山長李公處有印本務請伯士代覓一部弟因小創不能自去訪也

梅雨淋漓堂奔瀑布不但不能出游亦復不得安置悶損不可言尊體想大適何日出門海幢光孝華林緇流延候久矣龍井極上品一瓶附以炊餅八枚乞嘗之

苦雨滴心客愁銷骨茫茫大地竟無著腳之區爲之柰何聞足下卽事多欣差強人意忽作將離之

語情何以堪今日事多如蝟煩惱陣此時甫平特
遣篋輿來迓望攜具卽臨夜談聊慰牢騷此境不
可回憶耳

秋霖不止清聚愆期明日入闈我輩作壁上觀必
須暢敘舊事當風雨無阻也此間餽飫不減春明
嘗之當有斜街風味耳

今日天氣佳宜作古寺之游乞卽過我日頗見短
遲則不盡興耳

今日蕭然無事月色大佳小有肴饌可下苦醞卽
息柯牋事

卷六

美

希同薊白兄早臨作冷淡生活也

足未瘳不能出戶今日有筍雞可嘗又聞馮少蘅
邀客足下在座否少蘅亦允晚來如惠臨請卽早
至多聚一次好一次耳

昨約四鐘見過今已具山右餅餌如前夜風味望
代邀龔白早臨尙可游雙門也

今已刻卽往城外晤仲翁必詳達約四鐘歸卽過
我重登粵秀山看月并有菊花可賞也晚飮無庸
攜餽乞致襄伯

唁何伯源

伯源仁世兄禮次十月中余蓉初堂弟我如明經
自京來粵忽傳貞翁世叔大人於七月間遽歸道
山驚呼愕悼不能自己嗚呼世叔真千古矣翰與
世叔之交誼性情非世人所知遂不能已於唁啟
憶自舉孝廉出陶文節公門世誼始此而十年前
已於蔣丹林師座中得見筆札以爲今之古人嗣
寓圓通觀以書畫事來訪得聞緒論乙巳入館更
得日親壇坫嘗籠鐙過談金石觀古拓後奉太師

息柯箋事

七

母諱居憂慈仁寺屢攜餽粥過問又同寓橫街半
截御街每當長椿晚鐘花市新月無不同此憑弔
每見翰所作隸書以爲可傳古法心契甚深後出
使蜀中旋時晤於保易越十年始於永州一見其
時公還故鄉僕守劇郡當賊退後曾大書太守某
登陴守禦處豐碑至今立城東門上追隨游朝易
華嚴芝山各勝悉同紀以詩到長沙則狂喜呼酒
具以爲所論人不能解每有就正權恰平生最可
感者論及才全德備世乏其人公曰如子乃有之

世又不能用此一語雖無能當而刻銘心骨則舉世無此知己也鄙人宦楚二十年不見優而見絀作兩粵汗漫游方擬一二年後至姑蘇藉游覽爲依歸孰知佗城霜老珠海風寒竟傳天上騎箕之耗嗚呼公眞千古矣此信一到座中人云江山減色日月無光此言何人足當之耶翰不敢學昌黎之祭子厚猶當效山谷之哭東坡伏思世叔人品氣節經學文章旁及書法金石實集諸家之大成不能偶舉一事以爲贊揚僅撰一聯先敬寄上

風雅

息柯箋事

庚

本吾師合韓杜蘇黃爲一人七百年來無此客雲煙留寶墨從顏籀邕錄傳八法五千里外喪斯文嗣撰誄文再敘梗概獨念於末學後進以爲非我不足與談自詩文書畫至一水一石一觴一詠皆與息柯有深契忽焉藏舟大壑滅影太空淚下潛潛覺舉目皆非亦不自知何以至是也現定計十一月由桂林返活上不知何時扶匱歸楚如有刻石之件撰文自有其人書石所不敢讓敬俟復命不盡悽愴嗚呼公眞千古矣

